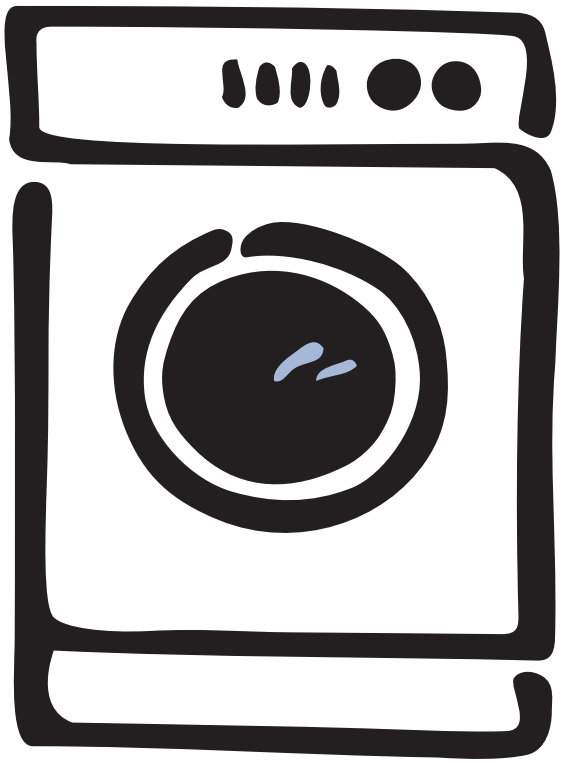
TVÄTTMASKIN
VASKEMASKINE
VASKEMASKIN

BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
BRUKSANVISNING



EWF 1425
EWF 1625

S
DK
N

132 985 220

Kære kunde,

vi beder Dem læse denne brugsanvisning nøje igennem.
Vær især opmærksom på sikkerhedsoplysningerne på de første sider i brugsanvisningen. Vi beder Dem gemme denne brugsanvisning, så De også senere kan få svar på eventuelle spørgsmål. Hvis maskinen overdrages til andre, skal brugsanvisningen følge med.

Transportskader

Kontrollèr, at vaskemaskinen er ubeskadiget. Eventuelle transportskader fra en transport, som De ikke selv har foretaget, skal senest 1 uge efter modtagelsen anmeldes til Deres forhandler.

Indholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsoplysninger 26-27

Bortskaffelse 28

Råd vedrørende miljøbeskyttelse 28

TIL BRUGEREN

Deres nye vaskemaskine 29

Beskrivelse af maskinen 29

- Vaskemiddelskuffe 29
- Lugelåsningslampe 29

Brug 30

- Kontrolpanel 30
- Beskrivelse af maskinens panelfunktioner 30-33
- Om programmerne 33

Gode råd inden og om vask 34

- Fyldning 34
- Vaskemidler og tilsætningsmidler 34
- Vaskepulver 34
- Koncentreret vaskepulver 34
- Flydende vaskemiddel 35
- Flydende tilsætningsmidler 35
- Hvad betyder symbolerne 35

Således anvendes vaskemaskinen 36

- Fyld vasketøjet i maskinen 36
- Fyld vaskemiddel i skuffen 36
- Tilsæt skyllemiddel 36
- Sådan tændes maskinen 36
- Valg af det ønskede program 36
- Valg af temperaturen 36
- Valg af centrifugeringshastigheden eller funktionen SKYLLESTOP 37
- Valg af de ønskede funktioner 37
- Valg af funktionen FORSINKET START 37
- Start af programmet 37
- Sådan ændres et program 37
- Sådan afbrydes et program 37
- Sådan annulleres et program 37
- Sådan åbnes døren, efter programmet er startet 38
- Program slut 38

Programoversigt 39-41

Vedligeholdelse 42

- Kabinet 42
- Vaskemiddelskuffe 42
- Skuffeåbning 42
- Afløbspumpe 42
- Vandtilgangsfilter 43
- Rengøring af vaskemaskinen 43
- Afkalkning af vaskemaskinen 43
- Frostsikring 43
- Nødtømning 43

Hvis noget ikke virker 44-45

- Service 46

TIL INSTALLATØREN

Tekniske data 46

Fejl og mangler 47

Installation 48

- Udpakning 48
- Transportsikring 48
- Placering 49
- Nivellering 49
- Vandtilførsel 49
- Vandafløb 49
- - over kanten af en vask 49
- - direkte til et afløbsrør 49
- - til udtag på afløbsrør 50
- El-installation 50

Sådan anvendes brugsanvisningen

En række oplysninger i brugsanvisningen er markeret med symboler. Symbolerne betyder følgende:

⚠ Her finder De vigtige oplysninger om Deres sikkerhed og maskinens funktion.

ⓘ Her finder De supplerende oplysninger om maskinens betjening og praktiske anvendelse.

Her finder De vigtig miljøinformation

Vores bidrag til et godt miljø: vi anvender genbrugspapir.

⚠ Vigtige sikkerhedsoplysninger

Disse oplysninger og advarsler gives af hensyn til Deres og andres sikkerhed. Vi beder Dem læse oplysningerne nøje igennem, før maskinen installeres og tages i brug.

Vedr. installation og brug af vaskemaskiner

Maskinen er kun beregnet til husholdningsbrug, til vask af tekstiler, der er mærket med, at de tåler vask i vaskemaskiner.

Transportsikring

- Husk, at transportsikringen skal fjernes (se vejledningen bag i denne brugsanvisning). Delene fra transportsikringen bør opbevares, da de skal påmonteres igen, såfremt maskinen senere skal transporteres (f. eks. ved flytning).

Evt. fiksering

- Hvis maskinen opstilles på en sokkel, skal den fastmonteres eller forankres, således at den ikke, f.eks. under centrifugering, kan flytte sig og falde ned.

Installation

- Ved nyinstallation skal installationen foretages af en autoriseret VVS-installatør og en autoriseret el-installatør. Bemærk, at el-tilslutningen skal arrangeres således, at den ikke kan komme i klemme f. eks. under maskinen.
  Ved placering i baderum gælder særlige regler for el-installation. Ved opstilling i nærheden af bruser bør maskinen afskærmes mod vandstrålen.
  Tal med Deres el-installatør om dette.
  Hvis tilslutningen sker til en ny vandinstallation eller til en installation, der ikke har været i brug i længere tid, anbefales det at lade vandet løbe et stykke tid, inden slangen tilsluttes. Dette vil forhindre, at sand eller rustpartikler tilstopper filteret for enden af tilgangsslangen.

Indbygning

- Hvis toppladen afmonteres, er det nødvendigt at afdække med en plade, således at der ikke kan komme vand på de elektriske dele.
  En sådan plade kan købes som ekstra tilbehør.

Vandtæt underlag

- Iflg. DS 439 fra 1985.12.01 skal maskiner, som opstilles i et rum uden gulvafløb, være placeret på et vandtæt underlag, d.v.s. på en bakke med opbøjede kanter på 3 sider, men åben fortil.
  Dette kan købes hos forhandleren.

Klargøring af vasketøjet

- Tøm alle lommer for løse genstande. Knap alle knapper, luk alle lynlåse. Små ting som mindre sokker, bælter, bændler, nylonstrømper o. lign. bør puttes i et pudebetræk, og bændler på tøjet bør knyttes sammen, således at disse ting ikke kan komme i klemme mellem tromle og dørpakning.
  Særligt trevlede eller usømmede tekstiler puttes ind i et pudebetræk, da de ellers dels kan ødelægges og dels tilstoppe afløbspumpen.

Vaskemiddel

- Anvend kun vaskemidler, der er fremstillet til brug i vaskemaskiner.
  Følg anvisningerne på emballagen.

Skyllemiddel

- Hæld kun skyllemiddel i til stregen på doseringsbeholderen. For meget skyllemiddel kan give pletter og skjolder på tøjet.
  Hold vaskemiddelskuffens rum rene. Blanding af vaskemiddel og skyllemiddel kan give seje klæbrige klumper. Der må kun bruges vaskemiddel og skyllemiddel, som er mærket med, at det er til brug i vaskemaskiner til husholdningsbrug.

Advarsel

- Hvis nogen har slugt vaskemiddel, skyl da munden grundigt og drik omgående 1-2 glas mælk eller vand. Kontakt nærmeste skadestue og bed om råd. Hvis nogen har fået vaskemiddel i øjnene, skyl da omgående i rigelige mængder vand i 10 til 15 minutter.
  Instruér Deres børn om ikke at lege med husholdningsmaskiner.
  Teoretisk kan et barn blive lukket inde i en vaskemaskine. Der er også eksempler på, at gravide katte har lagt sig i en halvfyldt vaskemaskine.

Varm glasluge

- Ved vaskeprogrammer med temperaturer over 60°C kan lugeglasset blive tilsvarende varmt.

Efter brug

- Sluk for maskinens hovedafbryder. Lad lugen stå på klem, således at maskinen kan tørre imellem hver vask.
  Hvis maskinen er opstillet i et rum uden gulvafløb, tilrådes det desuden at lukke for vandhanen.

Bortrejse

- Hvis der ikke er opsyn med maskinen i længere tid, anbefales det at afbryde for vandet ved vandhanen samt afbryde for strømtilførelsen ved stikkontakten.
  Husk at stille lugen på klem.

Reparation

- Det er ikke tilladt selv at reparere på maskinen. Reparation må kun foretages af vort autoriserede servicefirma.
  Vort produktansvar og vor garanti dækker ikke, hvis en skade er forårsaget af en reparation, der ikke er udført af vor serviceorganisation, og naturligvis ikke, hvis skaden skyldes, at der er brugt uoriginale reservedele.

Sikkerhed for børn

- Ofte kender børn ikke farerne, der er forbundet med el-artikler. Når vaskemaskinen er i brug, er det nødvendigt at holde børn under opsyn. Lad ikke børn lege med maskinen - der er fare for, at de lukker sig inde i vaskemaskinen.
- Emballagen kan være farlig for børn. Fare for kvælning! Opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar vaskemidler på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn.
- Kontrollér, at børn eller husdyr ikke kravler ind i tromlen.
- Såfremt vaskemaskinen skal bortskaffes, fjernes stikket fra stikkontakten. Afskær herefter ledningen og bortskaf ledningen inkl. stikket. Ødelæg låsen i lugen. Det forhindres således, at børn i forbindelse med leg lukkes inde i maskinen.

Bortskaffelse

Emballage

Materialer, der er mærket med symbolet ♺, kan genbruges.

>PE< = polyætylen

>PS< = polystyren

>PP< = polypropylen

For at genbruge disse materialer skal de anbringes i de specielle beholdere (eller containere) til indsamling af denne type affald, på genbrugspladser.

Maskine

Vedrørende korrekt bortskaffelse af Deres gamle maskine, bedes De rette henvendelse til kommunen. På denne måde er De medvirkende til at holde Deres by ren!

Symbolet på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr.
Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt.
Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produkt er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

Råd vedrørende miljøbeskyttelse

For at reducere vand- og strømforbruget og for at beskytte miljøet anbefaler vi, at De følger nedenstående råd:

- Vaskemaskinen udnyttes optimalt, såfremt de oplyste maks. kapaciteter for tøj overholdes.
- Dosér vaskemidlet ud fra vandets hårdhed, vasketøjets tilsmudsningsgrad og vasketøjsmængden. Hvis mængderne er mindre, skal doseringen af vaskepulver reduceres.
- Tøj, der er normalt snavset, kan vaskes uden forvask. Herved spares vaskemiddel, vand og tid (og miljøet beskyttes!)
- Ved at forbehandle pletter er det muligt at vaske tøjet ved en lavere temperatur.

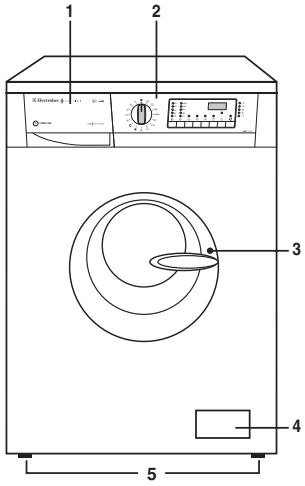
Deres nye vaskemaskine

Deres nye vaskemaskine opfylder alle de krav, som stilles til moderne vask og har samtidig et sparsomt vand, el- og vaskemiddelforbrug.

- **Programvælgeren** kombinerer funktionerne for de forskellige stoffer og valg af specialprogrammer, hvilket gør det lettere at indstille programmet.
- **Programforløbsindikatoren** viser ved hjælp af kontrollamper vaskeprogrammets forskellige faser.
- **Automatisk afkøling af vaskevandet til 60°C** før tømning er en del af 95°C programmet. Derved mindskes det "temperaturchok", som vasketøjet udsættes for, og det modvirker, at tøjet bliver krøllet.
- **Særligt program for uld** behandler tøj af uld på en meget skånsom måde.
- **Kontrol af ubalance:** Dette system registrerer en eventuel ubalance i vasketøjets fordeling og sørger for, at maskinen står stabilt, når vasketøjet centrifugeres.
- **Øko-ventil** sørger for, at vaskemidlet bliver fuldt udnyttet og nedsætter vandforbruget, hvorved der spares energi.

Beskrivelse af maskinen

1 Vaskemiddelskuffe
2 Kontrolpanel
3 Lugelåsningslampe
4 Afløbspumpe
5 Justérbare ben



Lugelåsningslampe

Lugen er låst under hele programmet.
Når lugen er låst, lyser kontrollampen ved siden af lugens håndtag.

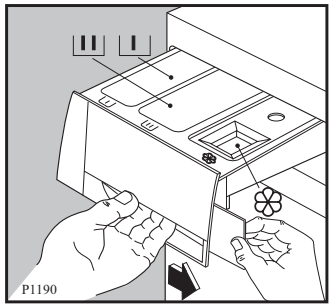
Lugen kan ikke åbnes, før lampen er slukket.

Vaskemiddelskuffe

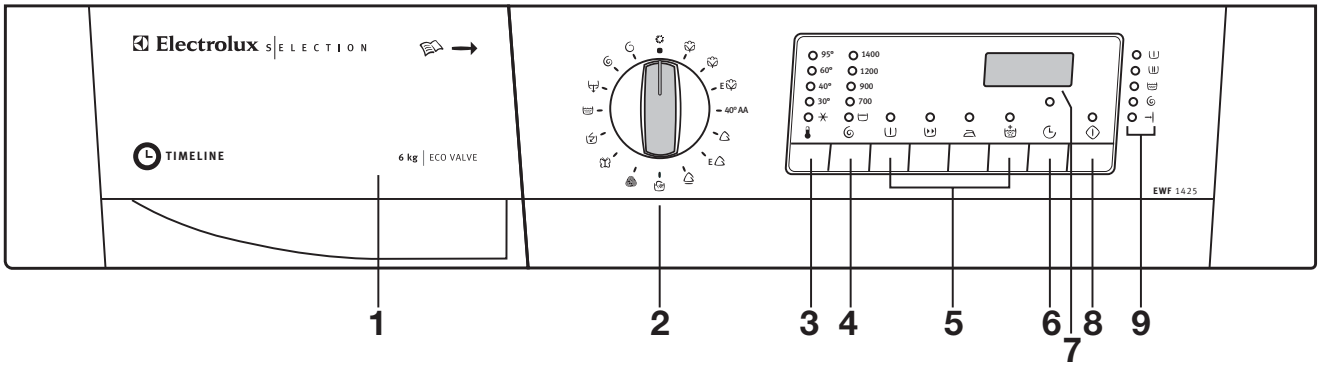
Rum til forvask

Rum til hovedvask

Rum til skyllemiddel



Kontrolpanel

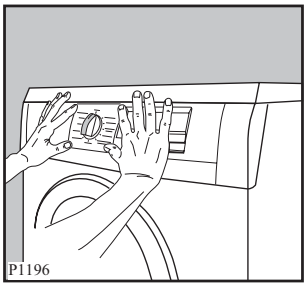


1 Programkort

En programoversigt på svensk sidder inden i sæbeskuffen.
En programoversigt på norsk (dansk) følger med betjeningsvejledningen.

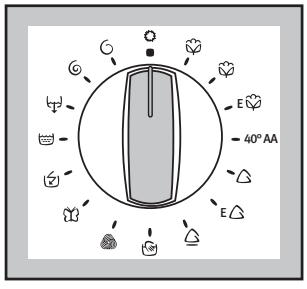
2 Programvælger

Bemærk! Sammen med betjeningsvejledningen finder De endvidere mærkater til programvælgeren. Vælg mærkatet på det ønskede sprog (svensk, dansk og norsk). Rengør kontrolpanelet med en tør klud for at fjerne støvrester.
Tag mærkatets bagside af, og sæt det omkring programvælgeren som vist på billedet.



Programvælgeren er inddelt i følgende afsnit:

- Bomuld, linned (blåt afsnit)
- Syntetisk vask (grønt afsnit)
- Finvask, håndvask, uld, silke og mini 30°, skylning, tømning, centrifugering og skånecentrifugering (gråt afsnit)



Programvælgeren kan både drejes med uret eller mod uret.

Position **E** svarer til programmet ENERGISPARING til bomuld. Position **E** svarer til programmet ENERGISPARING til syntetisk tøj. Når programmet er færdigt, skal programvælgeren drejes til position **O** (Annullere/Sluk) for at slukke maskinen.

3 Temperaturknap

Tryk på denne knap flere gange for at øge eller mindske temperaturen, hvis tøjet skal vaskes ved en anden temperatur, end den vaskemaskinen foreslår. Den relevante lampe lyser.
Maksimumstemperaturerne er 95° C for hvidt bomuld, 60° C for farvet bomuld og syntetiske stoffer, 40° C for sarte stoffer, uld og stoffer, der skal håndvaskes, 30° C for silke og mini 30°.
"✳" svarer til kold vask.

4 Knap til regulering af centrifugeringshastigheden

Tryk på denne knap flere gange for at ændre centrifugeringshastigheden, hvis vasketøjet centrifugeres ved en anden hastighed end den, vaskemaskinen foreslår.

Maksimumshastighederne er:

- Bomuld: 1400 o/min. for model EWF 1425 og 1600 o/min. for model EWF 1625.
- Syntetiske stoffer, uld og stoffer, der skal håndvaskes: 900 o/min.
- Sarte stoffer, silke og miniprogram: 700 o/min.

Positionen Skyllestop : Når denne funktion vælges, tømmer maskinen ikke vandet fra den sidste skylning ud. Derved undgår man, at vasketøjet bliver krøllet.

Når programmet er afsluttet, forbliver åbningen blokeret, START/PAUSE slukker, og kontrollysene og bliver ved med at lyse for at

angive, at vandet skal tømmes ud.

Vandet kan tømmes ud på 2 måder:

• Vælg programmet (tømning).
Vandet tømmes ud uden centrifugering.

Pas på! Før programmet vælges, skal programvælgeren drejes hen på **O** (Annullere/Sluk).

• Vælg programmet eller . Vælg centrifugeringshastigheden ved hjælp af den relevante knap, og tryk dernæst på START/PAUSE-knappen. Vandet tømmes ud, og vasketøjet centrifugeres ved den valgte centrifugeringshastighed.

5 Funktionsknapper til valg af program

Afhængig af programmet kan de forskellige funktioner kombineres. Funktionerne skal vælges, efter at det ønskede program er valgt, og før der trykkes på START/PAUSE-knappen.
Når der trykkes på disse knapper, lyser de tilsvarende kontrollys. Når der trykkes på dem igen, slukker kontrollyset.
Hvis der vælges en forkert funktion, blinker kontrollyset i cirka 2 sekunder, og meddelelsen **Fejl** vises.

Tryk på disse knapper for at vælge følgende funktioner:

FORVASK : Vælg denne funktion, hvis det ønskes at give vasketøjet en forvask før den almindelige vask (kan ikke vælges for uldprogrammer og programmer til håndvask, miniprogrammer og programmer til silke). Forvasken afsluttes med en kort centrifugering med 650 o/min. ved programmer til bomuld og syntetiske stoffer. I programmet til sarte stoffer tømmes vandet derimod blot ud.

KVIKVASK : Denne funktion kan anvendes til lettere snavset tøj **(ikke til uld, håndvask, silke og mini 30°)** for at få et godt vaskeprogram, der ikke tager så lang tid. Vasketiden reduceres alt efter stoftypen og den valgte temperatur.

STRYGELET : Hvis denne knap vælges, skånevaskes og -centrifugeres vasketøjet for at undgå, at det bliver krøllet. På denne måde lettes strygningen. Maskinen foretager desuden 6 skylninger i stedet for 3 ved bomuld og 4 skylninger i stedet for 3 ved syntetisk vask. Denne funktion kan anvendes til bomuld og syntetiske stoffer.
Den maksimale centrifugeringshastighed for bomuld reduceres automatisk til 900 o/min.

EXTRA SKYL : Denne funktion kan vælges sammen med alle programmer bortset fra uldprogrammet og programmet til håndvask. Maskinen tilføjer 2 skylninger til det valgte program. Denne funktion anbefales til folk, der er allergiske over for vaskemidler, og til områder, hvor vandet er meget blødt.

6 Knappen FORSINKET START

Ved hjælp af denne knap kan vaskeprogrammet udskydes med 30 min – 60 min – 90 min, 2 timer og derefter med 1 time op til maks. 23 timer.

Sådan vælges Forsinket start

• Vælg programmet og de ønskede funktioner.
• Vælg Forsinket start.
• Tryk på START/PAUSE-knappen: Maskinen starter nedtællingen, som angives i timer.

Programmet starter, når den valgte forsinkelsestid er gået.

Annullering af FORSINKET START

• Tryk på START/PAUSE-knappen .

Hvis forsinkelsen skal annulleres, trykkes der kun ned på knappen én gang: Symbolet *0'* vises.

• Tryk på START/PAUSE-knappen igen.

7 Display

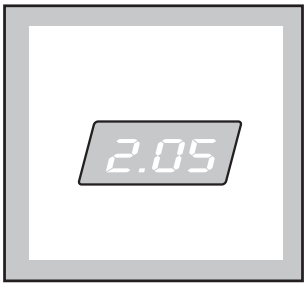
Displayet viser følgende oplysninger:
Annullering – Programvarighed – Forsinket start – Forkert funktionsvalg – Alarmkode – Program slut.

Annullering

Hvis et program er blevet annulleret – programvælgeren står på position **O –** vises tre blinkende slutstreger i displayet.

Det valgte programs varighed

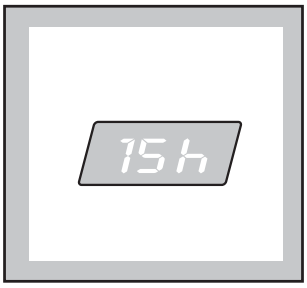
Når et program er valgt, vises varigheden i timer og minutter (fx 2,05).



Varigheden beregnes automatisk på basis af den maksimale anbefalede mængde for hver stoftype. Når programmet er startet, opdateres den resterende tid hvert minut.

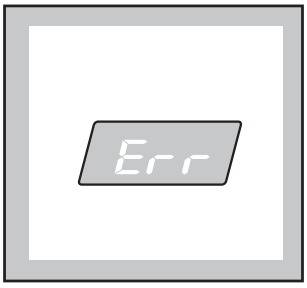
Forsinket start

Den valgte forsinkelse (maks. 23 timer), der indstilles ved hjælp af den relevante knap, vises i displayet i 3 sekunder, hvorefter varigheden af det tidligere valgte program vises.
Nedtællingen opdateres hver time.



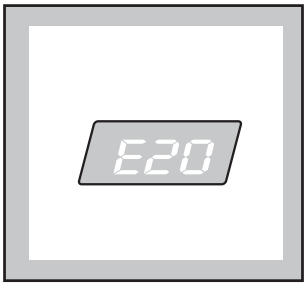
Forkert funktionsvalg

Hvis der vælges en funktion, som ikke kan køre sammen med det indstillede vaskeprogram, vises meddelelsen **Fejl** i 2 sekunder.



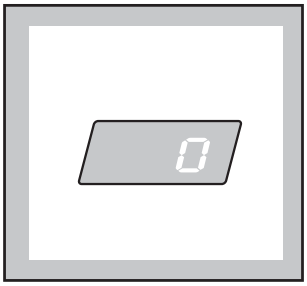
Alarmkoder

I tilfælde af driftsproblemer kan der blive vist nogle alarmkoder, fx F20 (se afsnittet “Der er noget galt”).

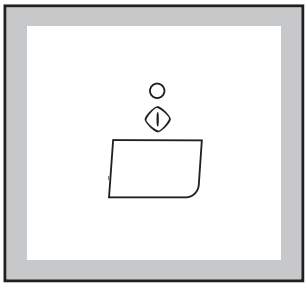


Program slut

Når programmet er færdigt, vises der et **blinkende nul**.



8 START/PAUSE-knappen ⏻



Denne knap har to funktioner:
Start – Pause.

Start

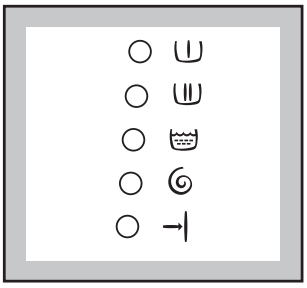
Tryk på denne knap for at starte maskinen, når det ønskede program er valgt. Det tilsvarende kontrollys holder op med at blinke.
Hvis Forsinket start er valgt, starter maskinen nedtællingen. Varigheden af programmet eller forsinkelsen vises i displayet.

Pause

Tryk på START/PAUSE-knappen for at afbryde et igangværende program. Det tilsvarende kontrollys begynder at blinke.
Tryk på START/PAUSE-knappen igen for at genstarte programmet fra det sted, hvor det blev afbrudt.

9 Visning af programmets resterende vasketid

Når vaskeprogrammet vælges, lyser det kontrollys, som svarer til de forskellige faser i programmet. Når maskinen er startet, er det kun kontrollyset for den igangværende fase, der lyser. Når programmet er færdigt, lyser kontrollyset SLUT →|.



Kontrollyset SLUT ⊣ blinker i tilfælde af driftsproblemer, og den pågældende alarmkode vises i displayet.

F10 = Maskinen fyldes ikke.

F20 = Maskinen tømmes ikke.

F40 = Døren er ikke lukket.

Se afsnittet “Der er noget galt” for at løse problemet.

Om programmerne

Håndvask

Ved valg af dette program får man en ekstra skånsom vask. Programmet er velegnet til tekstiltyper, hvis etiket angiver, at de bør håndvaskes.

Skylning

Med dette program er det muligt at skylle og centrifugere de beklædningsgenstande, som er blevet vasket i hånden. Maskinen foretager 3 skylninger, som efterfølges af en sidste centrifugering ved maksimumshastigheden. Centrifugeringshastigheden kan reduceres ved at trykke på knappen.
Den sidste centrifugering vælges kun til bomuldstøj som i centrifugeringsprogrammet.

Tømning

Til udtømning af vandet fra den sidste skylning i programmer med funktionen Skyllestop.
Drej først programvælgeren hen på **O,** vælg dernæst programmet, og tryk på START/PAUSE-knappen.

Centrifugering

Separat centrifugering ved maksimumshastigheden for håndvaskede beklædningsgenstande. Dette program skal bruges til bomuldstøj. Hastigheden kan reduceres ved hjælp af knappen for at tilpasse den i forhold til de stoffer, der skal centrifugeres.

Skånecentrifugering

Separat kort centrifugering ved maksimumshastigheden 700 o/min for håndvaskede beklædningsgenstande. Dette program skal bruges til syntetisk tøj, sart tøj, uldtøj/håndvasket tøj og silketøj. Hastigheden kan reduceres ved hjælp af knappen for at tilpasse den i forhold til de stoffer, der skal centrifugeres.

Miniprogram

Dette er et komplet program, der kan kombineres med følgende funktioner:
reduceret centrifugeringshastighed, skyllestop og forsinket start.
Skal anvendes til vasketøj, der er lettere snavset, eller som trænger til at blive frisket op.
Maks. mængde: 2,5 kg.
Vasketemperatur: 30° C.
Programvarighed: 30 minutter.
Sidste centrifugeringshastighed: 700 o/min.

O = Annullere/Sluk

Drej programvælgeren hen på **O** for at nulstille et program**.** Der kan nu vælges et nyt program.

DANSK

Gode råd inden og om vask

- sortèr tøjet afhængigt af materiale, farve og tilsmudsningsgrad,
- tøm lommer m.v.,
- luk lynlåse, hægter m.v.,
- gardinkroge tages ud,
- småt vasketøj som babysokker o.l. puttes i en vaskepose e.l.,
- ved vask af forskellige typer materiale benyttes den laveste temperatur, der anbefales i tøjet,
- vask nyt tøj separat af hensyn til farveafsmitning,
- lyst og mørkt tøj bør aldrig vaskes sammen,
- ved uldvask, benyt kun vaskemiddel beregnet til uldvask, uden enzymer og blegemiddel,
- i uldvaskeprogrammet kan der ikke blot vaskes uld, der er mærket med uldvaskesymbolet, men derimod også uld, der er beregnet til vask i hånden, og alle andre typer vasketøj, som er mærket med symbolet for “Håndvask”,
- pletter fra:

  frugt, te, kaffe og vin kan smøres ind i flydende glycerin, trækker i 4 timer og vaskes normalt,

  blod skylles i koldt vand inden vask med et enzymholdigt vaskemiddel,

  kuglepen og tusch på vandbase fjernes inden vask med mælk, og vaskes derefter normalt,

  rust fjernes med rustfjerner inden vask,
- når vasken er færdig, tilrådes det at fjerne tøjet så hurtigt som muligt for at undgå yderligere krølning,
- uld og silke må ikke hænges ud i solen.
  Uld og silke tåler ikke vask med enzymholdigt vaskemiddel,
- inden vask kontrolleres det altid, hvordan fabrikanten tilråder, at tøjet skal behandles; følg altid anvisningerne. Der kan ske misfarvning af tøjet, hvis det vaskes ved en højere temperatur end den angivne.
  Se oversigt på næste side.

Fyldning

Ved normalt snavset tøj tilrådes det at fylde maskinen op til den anbefalede mængde. Hvis tøjet er meget snavset, eller hvis tøjet fnugger meget, tilrådes det at fylde mindre i maskinen.

Luk lugen.

Det er en god ide at veje tøjet i begyndelsen, indtil man får en fornemmelse af, hvor meget maskinen kan rumme.

Ca. vægt af forskellige tøjstykker:

Lagen	700 - 1000 g
Hovedpudebetræk	100 - 200 g
Dug	400 - 500 g
Serviet	50 - 100 g
Viskestykke	70 - 100 g
Gæstehåndklæde	100 - 150 g
Frottéhåndklæde	150 - 250 g
Badehåndklæde	700 - 1000 g
Frottébadekåbe	1000 - 1500 g
Skjorte	200 - 300 g
Forklæde	150 - 200 g

Vaskemidler og tilsætningsmidler

Gode vaskeresultater afhænger blandt andet af det anvendte vaskemiddel og den påfyldte mængde.

Der findes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og uldvask.

Brug kun førsteklasses vaskemidler, der er beregnet til vaskemaskiner.

Følg vaskemiddelproducentens anvisninger og påfyld vaskemiddel i forhold til vasketøjsmængden, tilsmudsningsgraden og vandets hårdhed. Hvis De ikke kender hårdheden af vandet i Deres område, kan oplysning herom indhentes hos det lokale vandværk.

Utilstrækkelig dosering af vaskemiddel kan medføre, at vasketøjet bliver gråt.

For meget vaskemiddel er unødvendigt og øger miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrydelige vaskemidler indeholder stoffer, der i store mængder kan skade den økologiske balance.

Vaskepulver

Vaskepulveret skal hældes i de korrekte rum i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.

Koncentreret vaskepulver

Vælg ikke programmer med forvask, når der anvendes vaskebolde til koncentrerede vaskemidler.

Koncentreret vaskepulver er meget fint granuleret og er derfor ikke særlig let at få skyllet ud af vaskemiddelskuffen.

Brug vaskebolden, som leveres med koncentreret vaskepulver, eller endnu bedre hæld vaskeboldens indhold ind i tromlen, inden der lægges tøj i.

Flydende vaskemiddel

Et velegnet flydende vaskemiddel kan anvendes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller mellemhøje temperaturer og til vask, hvor det ikke er nødvendigt med blegemiddel. I dette tilfælde skal der vælges et program uden forvask. Hæld det flydende vaskemiddel i rum ⓘ i vaskemiddelskuffen eller i en vaskebold ind i tromlen, umiddelbart før programmet startes.

Flydende tilsætningsmidler

Eventuelt skyllemiddel til blødgøring af vasketøjet hældes i rum "❀" i vaskemiddelskuffen, før programmet startes.
Det er især fordelagtigt at tilsætte et skyllemiddel, når tøjet skal tørres i tørretumbler efter vasken, især hvis det drejer sig om syntetiske materialer, idet statisk elektricitet i tøjet derved undgås.

Hvad betyder symbolerne

Internationale tekstilbehandlingssymboler.

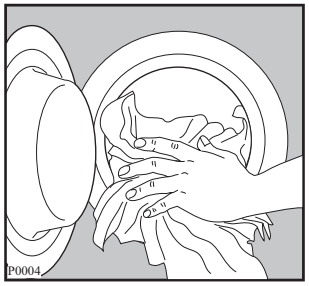
Normal vaskerytme **VÅDVASK** **Nedsat vaskerytme**	95 Vask ved 95°C 95	60 Vask ved 60°C 60	40 Vask ved 40°C 40 40	30 Vask ved 30°C 30	Håndvask	Må ikke vaskes
KLOR-BLEGNING	Blegning i koldt vand			Må ikke bleges		
STRYGNING	Stryges ved høj varme max 200°C	Stryges ved middelvarme max 150°C		Stryges ved lav varme max 100°C		Må ikke stryges
TØRVASK	Tør-rensning i alle opløsningsmidler	Tør-rensning i perklor-ethylen, benzin, ren sprit, R111 og R113		Tør-rensning i benzin, ren sprit og R113		Må ikke tør-renses
TØRRING	Lægges fladt ud til tørring	Hænges op til tørring	Tørres på bøjle	Normal temperatur Reduceret temperatur Kan tørres i tumbler		Må ikke tørres i tumbler

Således anvendes vaskemaskinen

Før den første vask i maskinen anbefales det at hælde to liter vand i rum (II) i vaskemiddelskuffen for at aktivere øko-ventilen. Derefter anbefales det at gennemføre et 95°C program uden forvask for at rengøre maskinens tromle og indvendige dele. Et 1/2 målebæger vaskemiddel fyldes i rummet til hovedvask i vaskemiddelskuffen, og vasken gennemføres uden vasketøj.

1. Fyld vasketøjet i maskinen

Luk lugen op. Fyld vasketøjet i maskinen enkeltvis og så udfoldet som muligt. Luk lugen.



2. Fyld vaskemiddel i skuffen

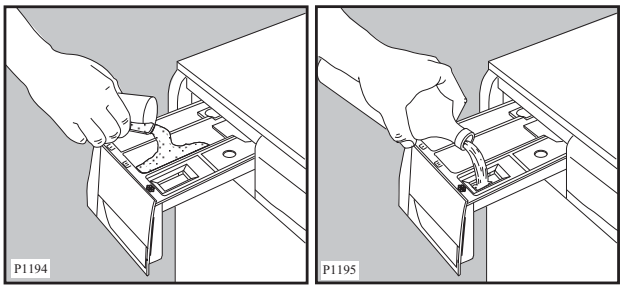
Træk vaskemiddelskuffen ud fra betjeningspanelet.

Den nødvendige vaskemiddelmængde hældes i rummet til hovedvask (II) (følg vaskemiddel-producentens doseringsvejledning).

Hvis der vælges FORVASK skal der også hældes vaskemiddel i rum (I).

Kompakt vaskepulver hældes direkte i tromlen.

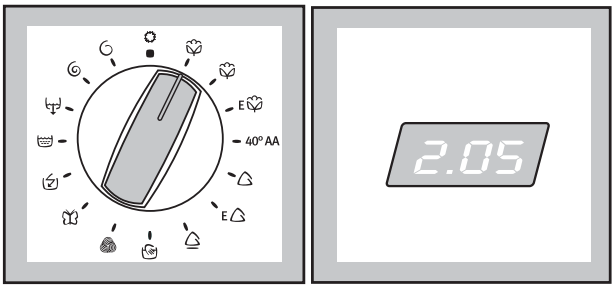
3. Tilsæt skyllemiddel, om nødvendigt



Fyld skyllemiddel i rummet med symbolet «❀» uden at overskride det maksimale niveau. Luk skuffen.

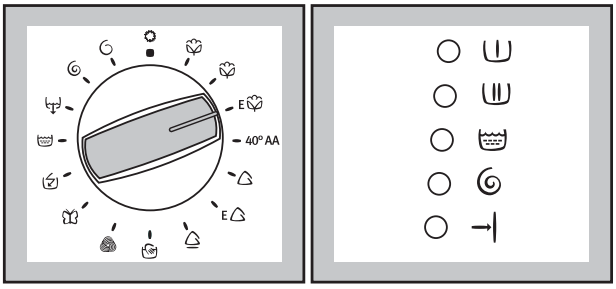
4. Sådan tændes maskinen

Drej programvælgeren hen på det ønskede program for at tænde maskinen.
Drej programvælgeren hen på **O** for at slukke maskinen.



5. Valg af det ønskede program

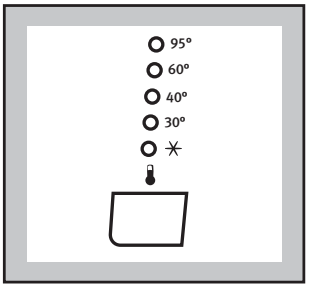
Drej programvælgeren hen på den ønskede position: De lamper, der svarer til de forskellige faser i det valgte program, lyser.



Programmets varighed vises i displayet.

6. Valg af temperaturen

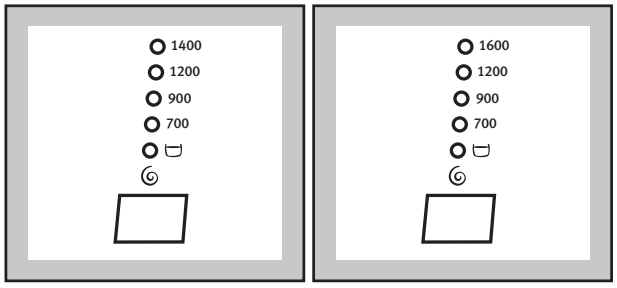
Tryk på knappen Temperatur 🌡, hvis det ønskes at vælge en anden temperatur end den, der foreslås af vaskemaskinen. Den relevante lampe lyser.



7. Valg af centrifugeringshastigheden eller funktionen SKYLLESTOP

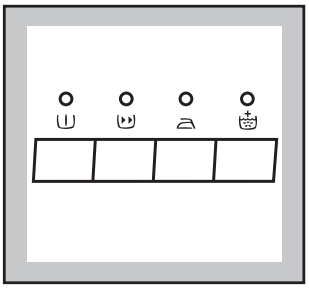
Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastigheden flere gange for at vælge den ønskede centrifugeringshastighed eller funktionen SKYLLESTOP.
Den relevante lampe lyser.
Hvis funktionen SKYLLESTOP vælges, standser maskinen, når programmet er færdigt, og vandet er stadig i tromlen.

EWF 1425 **EWF 1625**



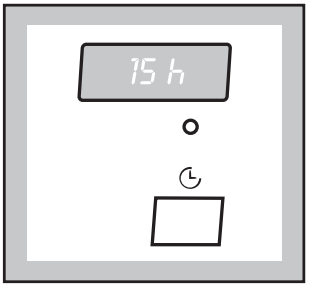
8. Valg af de ønskede funktioner

Den lampe, der svarer til den nedtrykkede knap, lyser.



9. Valg af funktionen FORSINKET START

Tryk på knappen Forsinket start for at udskyde programmets start. De cifre, der svarer til den valgte forsinkelse, vises i cirka 3 sekunder, hvorefter varigheden af det valgte program vises i displayet.



I denne periode er det muligt at lægge andet vasketøj i maskinen:

- Tryk på **START/PAUSE**-knappen.
- Læg vasketøjet i maskinen.
- Luk døren, og tryk på **START/PAUSE**-knappen igen.

10. Start af programmet

Tryk på START/PAUSE-knappen. Den relevante lampe holder op med at blinke, og det er kun den lampe, som er relevant for den igangværende fase, der bliver ved med at lyse.
Hvis der er valgt en forsinket start, starter vaskemaskinen nedtællingen.
Displayet viser varigheden af programmet eller den valgte forsinkelse.

11. Ændring af et igangværende program

Før en ændring foretages, skal vaskemaskinen sættes på pause ved at trykke på START/PAUSE-knappen.
Det er muligt at ændre en fase, før programmet udfører den.
Når programmet er startet, kan det kun nulstilles det ved at dreje programvælgeren hen på "**O**". Derefter kan det nye program vælges. Vaskevandet bliver i tromlen. Start det nye program ved at trykke på START/PAUSE-knappen.
Bemærk: Hvis det ønskes at tømme vandet ud, før det nye program startes, skal programmet annulleres, og programmet (tømning) vælges.

12. Sådan annulleres et program

Drej programvælgeren hen på **O** (Annullere/Sluk) for at annullere et igangværende program. Der kan nu vælges et nyt program.

13. Sådan åbnes døren, efter programmet er startet

Sæt først maskinen på PAUSE ved at trykke på START/PAUSE-knappen.
Hvis døren ikke åbner, betyder det, at maskinen allerede er ved at varme op, at vandstanden er oppe over dørens underkant, eller at tromlen roterer.
Oplåsningen af lågen signaleres endvidere ved slukning af kontrollampen for lågen.
Hvis døren ikke kan åbnes, og det er nødvendigt at åbne den, slukkes maskinen ved at dreje programvælgeren hen på **O**. Efter cirka 3 minutter kan døren åbnes (hold øje med vandstanden og temperaturen!). Programmet genstartes ved at tænde maskinen og igen vælge det ønskede program og de ønskede funktioner.

14. Program slut

Maskinen standser automatisk.
Hvis funktionen Skyllestop er valgt åbningen forbliver blokeret, og START/PAUSE slukker, bliver SLUT lampe ved med at lyse, og lampen lyser for at angive, at vandet skal tømmes ud, før døren åbnes. Lugen kan åbnes, når lugenkontrollampen slukker. Der vises et nul i displayet.
Drej programvælgeren hen på Nulstil **O** for at slukke maskinen.
Tag vasketøjet ud af tromlen, og kontrollér omhyggeligt, at tromlen er tom. Formålet med dette er at undgå, at vasketøjet ved en fejl bliver liggende i tromlen, hvor det kan blive beskadiget i en efterfølgende vaske (det kan fx krybe) eller smitte af på et sæt hvidt vasketøj.
Luk for vandet, hvis De ikke vil vaske en maskine mere.
Lad døren stå åben for at undgå, at der dannes skimmel og ubehagelige lugte.

Programoversigt

Vaskeprogrammer: bomuld, syntetiske stoffer

Type vasketøj	Maks. mængde	Program/ temperatur	Beskrivelse af program	Ekstra funktioner	Forbrug*		
					Energi kWh	Vand liter	Tid h/min.
Hvidt bomuld: fx lagner, duge, husholdningslinned	6 kg	Hvidvask - 95°C	Almindelig vask ved -95° C 3 skylninger Lang centrifugering		2.3	57	2.25
Bomuld, kulørt: fx skjorter, bluser, undertøj, håndklæder, husholdningslinned	6 kg	Bomuld, kulørt - 60°C	Almindelig vask ved - 60° C 3 skylninger Lang centrifugering		1.3	54	2.00
Bomuld, Økonomi**	6 kg	Bomuld, Økonomi **E**	Almindelig vask ved **E** 60° C / 40° C 3 skylninger Lang centrifugering		1.02	54	2.26
Bomuld, miks. 40° C AA***	6 kg	Bomuld, miks. 40 AA	Almindelig vask ved 40° C 3 skylninger Lang centrifugering		1.14	54	2.20
Syntetiske stoffer: fx skjorter, bluser, undertøj	3 kg	Syntetisk vask - 60°C	Almindelig vask ved - 60° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.95	52	1.33
Syntetiske stoffer, Økonomi	3 kg	Syntetisk vask, Økonomi **E**	Almindelig vask ved **E** 40° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.5	52	1.24

* Forbrugsværdierne i oversigten er referenceværdier. Forbruget afhænger af vasketøjsmængden, vasketøjstypen samt vand- og rumtemperaturen. Værdierne er beregnet på baggrund af den højeste (varmeste) vandtemperatur for hvert vaskeprogram.

** Programmet E med en temperatur på 60° C er referenceprogram for EUs energimærket i henhold til direktiv 92/75/EF.

*** Stoffer, der gennemkører dette program, vaskes med vaskeeffekt AA.

SPAR ENERGI

Hvis vasketøjet er normalt snavset, kan man vælge økonomiprogrammet "E" og dermed opnå et lavere energiforbrug. Til gengæld er vasketiden noget længere for at opveje den lavere temperatur.

DANSK

Programoversigt

Vaskeprogrammer: finvask, håndvask, uld, silke

Type vasketøj	Maks. mængde	Program/ temperatur	Beskrivelse af program	Ekstra funktioner	Forbrug*		
					Energi kWh	Vand liter	Tid min.
Sarte stoffer: fx akrylstoffer, viskose, polyester, syntetiske sammensætninger	3 kg	Finvask - 40°C	Almindelig vask ved - 40° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.55	57	1.00
Håndvask	2 kg	Håndvask - 40°C	Almindelig vask ved - 40° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.35	55	56
Uld	2 kg	Uld - 40°C	Almindelig vask ved - 40° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.35	55	55
Silke	1 kg	Silke 30°C	Almindelig vask ved 30° C 3 skylninger Kort centrifugering		0.3	53	40
Mini 30°	2.5 kg	Miniprogram 30°C	Almindelig vask ved 30° C 2 skylninger Kort centrifugering		0.3	40	30

* Forbrugsværdierne i oversigten er referenceværdier. Forbruget afhænger af vasketøjsmængden, vasketøjstypen samt vand- og rumtemperaturen. Værdierne er beregnet på baggrund af den højeste (varmeste) vandtemperatur for hvert vaskeprogram.

Programoversigt

Specialprogrammer

Program-vælgerens position	Program	Programb-eskrivelse	Ekstra funktioner	Maks. vaske-mængde	Forbrug*		
					Energi kWh	Vand liter	Tid min.
Skylning	Til skylning af håndvasket tøj	3 skylninger med skyllemiddel, Lang centrifugering om nødvendigt		6 kg	0.06	59	45
Tømning	Til udtømning af vandet fra sidste skylning i programmer med funktionerne	Udtømning af vand		/	-	-	2
Centrifugering	Separat centrifugering for bomuld	Tømning og centrifugering ved maks. hastighed		6 kg	-	-	10
Skåne-centrifugering	Separat centrifugering for syntetisk vask, finvask uld/håndvask, silke	Tømning og skånecentrifugering		6 kg	-	-	6
O Annullere/Sluk	Til annullering af det igangværende program eller for at slukke maskinen			/	-	-	-

* Forbrugsværdierne i oversigten er referenceværdier. Forbruget afhænger af vasketøjsmængden, vasketøjstypen samt vand- og rumtemperaturen.

DANSK

Vedligeholdelse

Kabinet

Vaskemaskinens udvendige kabinet kan rengøres med varmt vand og et neutralt håndopvaskemiddel, der ikke ridser overfladen. Vask efter med rent vand og tør kabinettet af efter rengøringen.

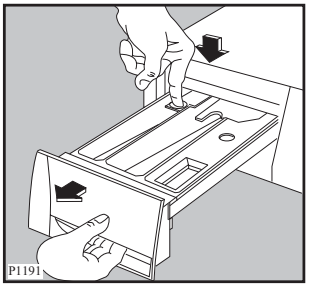
Vigtigt: Der må ikke anvendes alkohol, fortyndingsmidler og lignende.

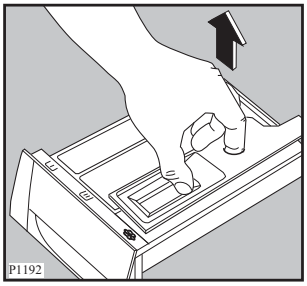
Vaskemiddelskuffe

Efter nogen tid vil vaskemiddel og skyllemiddel forårsage aflejringer i skuffen. Denne bør rengøres fra tid til anden ved spuling med vand.

Om nødvendigt, kan skuffen helt tages ud af maskinen ved at trykke den tap ned, der er anbragt bagest til venstre.

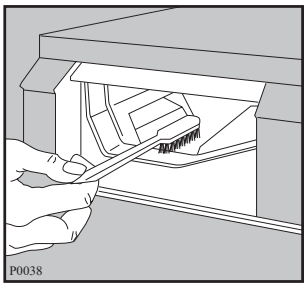
For at lette rengøringen kan den øverste del af rummene til tilsætningsmidler tages af.





Skuffeåbning

Der kan også aflejres vaskemiddel inde i åbningen til skuffen. Rengøringen her kan for eksempel ske med en tandbørste. Når De er færdig med rengøringen, sættes skuffen tilbage, og der foretages en skylning uden vasketøj.



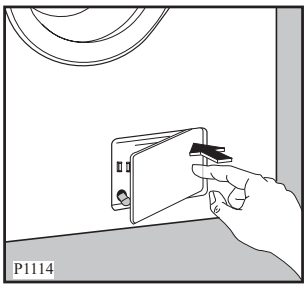
Afløbspumpe

Pumpen skal kontrolleres hvis:

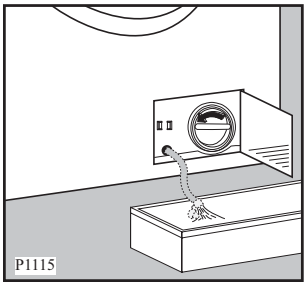
- Maskinen ikke pumper vandet ud og/eller ikke centrifugerer.
- Maskinen frembringer en usædvanlig støj, når vandet pumpes ud, hvilket skyldes genstande, der blokerer pumpen, såsom sikkerhedsnåle og mønter etc.

Dette afhjælpes på følgende måde:

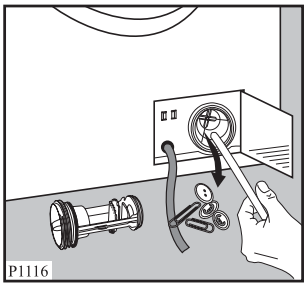
- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Om nødvendigt, ventes der til vandet er kølet af.
- Klappen til pumpen åbnes.

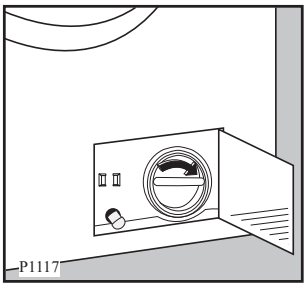


- Et fad placeres på gulvet til at opfange vandet.
- Træk nødtømningsslangen ud, placér den i fadet og fjern hætten.
- Når der ikke løber mere vand ud, kan pumpedækslet skrues af og fjernes.



- Eventuelle genstande fjernes fra pumpens vingehjul ved at dreje det rundt.
- Hætten sættes på nødtømningsslangen, og slangen skubbes på plads.





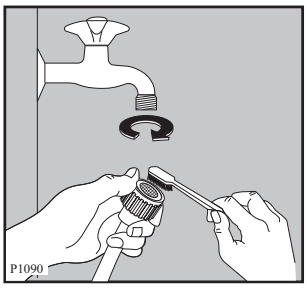
- Pumpedækslet skrues helt fast.
- Klappen til pumpen lukkes.

Vandtilgangsfilter

Hvis De bemærker, at maskinen er længere tid om at blive fyldt op, kontrolleres det, om vandtilgangsfilteret er tilstoppet.

Vandhanen lukkes, og tilførselsslangen skrues af vandhanen.

Filteret i tilførselsslangen renses med f. eks. en tandbørste. Tilførselsslangen skrues fast på vandhanen.



Rengøring af vaskemaskinen

Hvis der fortrinsvis vaskes ved lave vasketemperaturer og/eller med lav vaskemiddeldosering, kan det anbefales, at rengøre maskinen cirka en gang om måneden. Dette forhindrer, at der dannes dårlig lugt i maskinen. Der doseres normalt vaskemiddel, og et vaskeprogram gennemføres uden vasketøj ved 95°C.

Afkalkning af vaskemaskinen

Hvis vandets hårdhedsgrad er højere end 7° dH, skal vaskemaskinen renses mindst 4 gange om året (kontakt teknisk forvaltning i kommunen angående vandets hårdhedsgrad).

Kalkaflejringer på varmeelementet kan forkorte dets levetid.

Der doseres med citronsyre eller hexametafosfat i stedet for vaskemiddel, og der gennemføres et vaskeprogram **uden vasketøj** ved 95°C.

Frostsikring

- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Vandhanen lukkes, og vandtilførselslangen skrues af vandhanen.
- Nødtømningsslangens og vandtilførselslangens ende anbringes i et fad på gulvet, og vandet tømmes ud.
- Vandtilførselsslangen skrues fast på hanen, og nødtømningsslangen skubbes tilbage på plads efter at hætten er blevet sat på.
- Programvælgerknappen drejes tie "**O**".

På denne måde fjernes eventuelt resterende vand i maskinen, og der vil ikke kunne dannes is, som kan beskadige maskinens dele.

Når maskinen igen tages i brug, skal det kontrolleres, at temperaturen i rummet er over 0º C.

Nødtømning

Hvis vandet ikke pumpes ud, gøres følgende for at tømme maskinen for vand:

- Maskinens strømtilførsel afbrydes.
- Vandhanen lukkes.
- Om nødvendigt, ventes der til vandet er kølet af.
- Klappen til pumpen åbnes.
- Et fad anbringes på gulvet, og enden af nødtømningsslangen lægges ned i fadet. Hætten på slangen fjernes. Vandet løber herefter ud i fadet af sig selv. Når fadet er fyldt, sættes hætten på slangen. Fadet tømmes, hvorefter processen gentages, indtil der ikke løber mere vand ud i fadet.
- Pumpen renses som beskrevet tidligere.
- Nødtømningsslangen skubbes på plads efter at hætten er blevet sat på.
- Pumpedækslet skrues helt fast, og klappen til pumpen lukkes.

VIGTIGT!

Hver gang vandet tømmes ud via nødtømnings-slangen, skal der efterfølgende hældes to liter vand i rummet til hovedvask i vaskemiddelskuffen, hvorefter tømningsprogrammet skal gennemføres. Dette vil aktivere öko-ventilen, som sørger for, at vaskemidlet udnyttes fuldt ud ved næste vask.

Hvis noget ikke virker

Nogle oplysninger om afhjælpning af mindre driftsforstyrrelser, før De tilkalder en fagmand.

Når maskinen er i gang, kan det forekomme, at lampen →|, kontrollampen til knappen START/PAUSE og en af følgende lamper samt en fejlkode blinker:

- **E10**: Vandhanen er eventuelt ikke åbnet. Se under “TYPE FEJL”.
- **E20**: Eventuelt knæk på afløbsslangen eller tilstoppet filter. Se under “TYPE FEJL”.
- **E40**: Lugen er ikke lukket korrekt.

Når fejlen er afhjulpet, skal der trykkes på knappen START/PAUSE for at fortsætte det afbrudte program. Hvis det ikke er muligt at afhjælpe fejlen, tilkaldes en servicetekniker.

• **TYPE FEJL**	• **MULIG ÅRSAG**
• **Maskinen vil ikke starte:**	Undersøg, at • stikket sidder rigtigt i stikkontakten, og at kontakten er tændt, samt at der er strøm til kontakten, prøv evt. at tilslutte en lampe • evt. HFI-relæ ikke er afbrudt • lugen er korrekt lukket **(E40)** • programvælgeren er korrekt indstillet • vandhanen er lukket helt op **(E10)** • START/PAUSE-knappen er trykket ind.
• **Maskinen vil ikke tage vand ind:**	Undersøg, at • vandhanen er lukket helt op **(E10)** • der er nok tryk på vandet **(E10)** • tilførselsslangen ikke danner knæk **(E10)** • filteret i tilførselsslangen ikke er tilstoppet **(E10)** • lugen er korrekt lukket **(E40)**.
• **Maskinen vil ikke lukke vandet ud eller centrifugere:**	Undersøg, at • afløbsslangen ikke danner knæk eller er placeret, så den forhindrer vandet i at løbe frit **(E20)** • afløbspumpen ikke er tilstoppet **(E20)** • der ikke er valgt skyllestop- eller funktionen “ingen centrifugering”.
• **Maskinen tager vand ind - men det løber ud igen gennem afløbsslangen:**	Undersøg, at • enden af afløbsslangen ikke sidder for lavt i forhold til gulvhøjden (hævertvirkning).
• **Maskinen vibrerer eller støjer for meget:**	Undersøg, at • transportbeslagene er fjernet som anvist i afsnittet «Fjernelse af transportsikringer» • maskinen er korrekt opstillet som anvist i afsnittet «Placering og nivellering» • maskinen ikke er opstillet for tæt op ad vægge eller skabe • maskinen ikke er overfyldt • vasketøjet ikke er ujævnt fordelt i tromlen.
• **Der løber vand ud på gulvet:**	Undersøg følgende: • For meget vaskemiddel eller uegnet vaskemiddel? Når der dannes skum, kan der opstå vandlækager • Er der lækager i et af samleledderne eller ved hanen? Dette er ikke altid let at se, da vandet ofte løber langs med slangen. • Er vaskemiddelskuffen korrekt rengjort? (Vaskemiddelrester kan medføre tilstopning). • Er afløbsslangen korrekt fastgjort? • Er afløbspumpen placeret korrekt efter rengøring?

• TYPE FEJL	• MULIG ÅRSAG
• **Lugen kan ikke åbnes:**	• Er et program i gang? • Er lugen stadig låst? Lugen kan først åbnes, når den tilhørende lampe slukker. • Maskinen befinder sig i opvarmningsfasen, eller vandstanden i maskinen når op over den nederste del af lugen.
• **Dårlig lugt i vaskemaskinen:**	• For lav dosering af vaskemiddel. • 40°C program anvendes ofte, og 60/95°C program sjældent eller aldrig. • Vaskemaskinen har ikke været anvendt i lang tid. **Afhjælpning:** Vask ved 95°C med tom maskine og normal dosering af vaskemiddel.
• **Centrifugeringen starter med forsinkelse eller vasketøjet er ikke ordentligt centrifugeret, når programmet er afsluttet:**	• Maskinens elektroniske kontrolsystem for ubalance reagerer på en uheldig fordeling af vasketøjet. Vasketøjet løsnes og omfordeles ved, at tromlen ændrer omdrejningsretning, og centrifugeringen påbegyndes igen. Dette kan gentage sig flere gange, indtil der ikke længere er ubalance, og normal centrifugering kan gennemføres. Fasen, hvor vasketøjet løsnes, varer ca. 5 minutter. Hvis vasketøjet stadig ikke er løsnet efter dette tidsrum, nedsættes omdrejningstallet ved den afsluttende centrifugering.
• **Maskinen har en anderledes lyd:**	• Maskinen har et moderne drivsystem, som frembringer en anden lyd end tidligere drivsystemer. Dette nye drivsystem muliggør en roligere igangsætning og en bedre fordeling af vasketøjet ved centrifugering. Herved opnås også en bedre stabilitet.
• **Der kan ikke ses vand i tromlen:**	• Moderne vaskemaskiner arbejder meget økonomisk med lave vandstande. Alligevel opnås et upåklageligt vaske- og skylleresultat.
• **Utilfredsstillende vaskeresultat:**	• Der er brugt for lidt eller den forkerte type vaskemiddel. • Der er ikke foretaget forbehandling af vanskelige pletter forud for vasken. • Der er valgt forkerte program eller forkerte temperatur til vasken. • Der er fyldt for meget vasketøj i maskinen.
• **Der er vaskemiddelrester i tøjet efter vasken:**	• Dette skyldes sandsynligvis moderne vaskemidlers indhold af ikke-opløselige stoffer. Det er ikke et tegn på, at maskinen ikke skyller korrekt. Børst eller ryst vasketøjet og skyl det om nødvendigt igen.
• **Der er rester af skum efter den sidste skylning:**	• Ved moderne vaskemidler kan der forekomme skum selv efter skylning. Dette forringer dog ikke kvaliteten af vasken.

Service

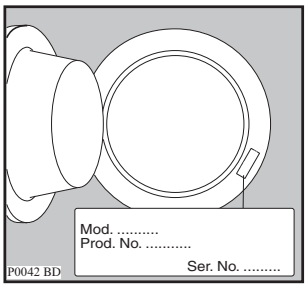
Hvis fejlen ikke kan afhjælpes v.h.a. ovenstående, forsøg da ikke selv at finde en eventuel fejl, men tilkald Electrolux Service A/S. Se tlf. nr. på næste side.

Model . . . . . .

Prod nr . . . . . .

Serie nr. . . . . .

Ved bestilling af service skal disse numre oplyses. Disse numrene er anført på maskinens typeskilt.



Tekniske data

		EWF 1425	EWF 1625
Mål	Bredde	60 cm	60 cm
	Højde	85 cm	85 cm
	Dybde	63 cm	63 cm
Elektrisk tilslutning	Spænding	220-230 V / 50 Hz	220-230 V / 50 Hz
	Maks. strømforbrug	2200 W (10 A)	2200 W (10 A)
Vandtryk	Minimum	0,05 MPa	0,05 MPa
	Maksimum	0,8 MPa	0,8 MPa
Anbefalet maksimal tøjmængde	Bomuld, linned	6 kg	6 kg
	Syntetiske og sarte stoffer	3 kg	3 kg
	Uld/håndvask	2 kg	2 kg
Centrifugering	Maksimum	1400 omdr./min.	1600 omdr./min.

CE Dette apparat opfylder kravene i EF-direktiv 89/336/EØF, 73/23 EØF.

Fejl og mangler/Afhjælpningsret

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt. Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet "Service"

Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt Electrolux Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

Afhjælpningsretten omfatter ikke

Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer eller defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Produktansvar

Dette produkt er omfattet af "Lov om produktansvar". Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

Forbehold

Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forbehold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved en senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

Service

bestilles hos Electrolux Service A/S på

Telefon **70 11 74 00**

eller

Fax **75 91 44 43**

Reservedele

bestilles af

Private hos nærmeste forhandler eller på telefon **86 25 02 11**

og

Forhandlere bestiller på telefon **45 88 77 55**

Du kan bestille reservedele og tilbehør på vores hjemmeside **http://www.electrolux.dk**

Installation

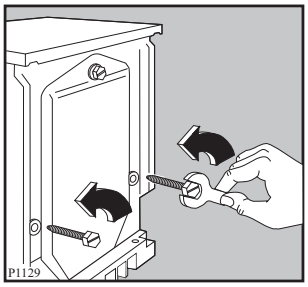
Udpakning

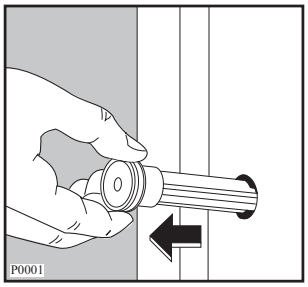
Sørg for at skaffe Dem af med emballagematerialet på en sådan måde, at børn ikke kan komme til skade.

Transportsikring

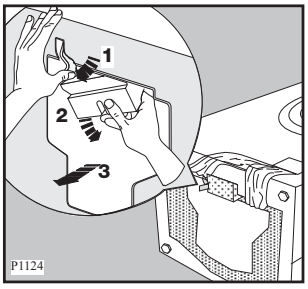
Vasketromlen er fastlåst med sikringer for at forhindre beskadigelse under transporten. Disse sikringer skal fjernes, inden maskinen tilsluttes:

1. Løsn de to nederste skruer på bagsiden og tag dem ud (brug en skruenøgle).
2. Tag de 2 plasticbolte ud.

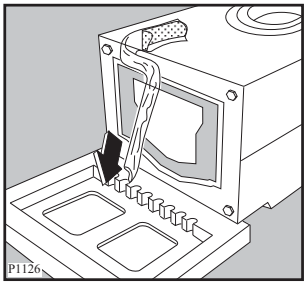


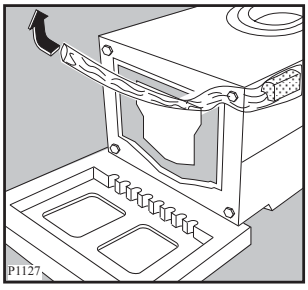


3. Læg maskinen på bagsiden, pas på at slanger m.v. ikke beskadiges.
4. Læg noget af polystyren-emballagen mellem maskinen og gulvet.
5. Fjern polystyrenblokken fra motoren. Frigør de to polyætylenposer.

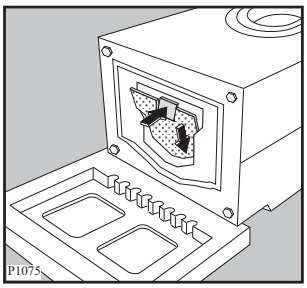


6. Fjern den venstre polyætylenpose meget forsigtigt ved at trække den udad mod højre og derefter nedad.
7. Fjern den højre polyætylenpose meget forsigtigt ved at trække den udad mod venstre og derefter opad.

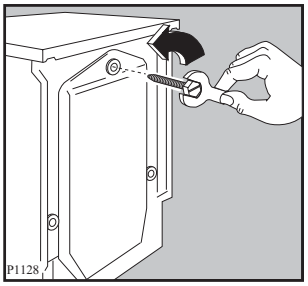


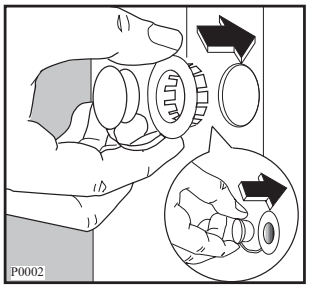


8. Sæ bundpladen på, og tryk derefter pladens låsetunge ind i maskinens låserille.



9. Fjern polystyrenunderlaget, rejs maskinen op, og løsn den sidste skrue bagpå. Fjern den relevante plasticbolt.
10. Dæk de tre huller med de tre plastskiver, som blev leveret sammen med brugsanvisningen.





Bemærk:

Det anbefales at gemme delene til transportsikring, da disse skal bruges igen, hvis maskinen skal transporteres (f.eks. ved en flytning).

Placering

Vaskemaskinen skal helst placeres i et rum med gulvafløb, ellers bør den placeres på en vandtæt bakke.

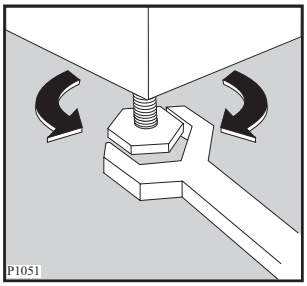
Vaskemaskinen placeres på et fast og plant underlag. Trægulve kan godt fjedre, hvorfor det tilrådes at lægge en massiv træplade under maskinen.

Hvis maskinen opstilles på en sokkel eller lign., skal den sikres, evt. forankres, så den ikke kan falde ned. Vær opmærksom på, at maskinen ikke opstilles for tæt på vægge, køkkenelementer eller lign.

Hvis vandtilførsel og el-udtag ikke er i nærheden af, hvor maskinen ønskes placeret, anbefales det at kontakte en VVS-mand og/eller elektriker for at få foretaget en flytning.

Nivellering

Vaskemaskinen opstilles på sin plads og justeres derefter omhyggeligt ved at indstille de justerbare ben, så maskinen står helt plant (vandret).
Det anbefales at gøre dette meget omhyggeligt, da maskinen ellers kan ryste og støje, mens den arbejder.



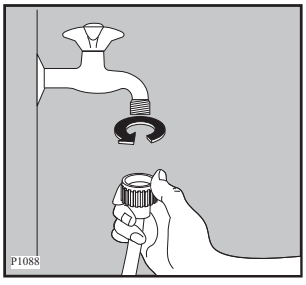
Vandtilførsel

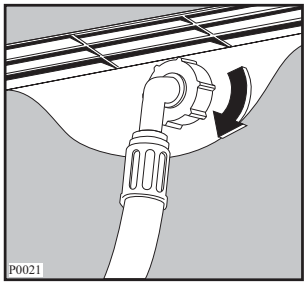
Tilslut vandtilførselsslangen på hanen med et 1/2" rørgevind.

Brugte slanger må ikke anvendes til maskinens vandtilførsel.

Den anden ende af tilførselsslangen, som er forbundet til maskinen, kan drejes i alle retninger.

Spændingsmøtrikken løsnes, slangen drejes, og møtrikken spændes til igen.



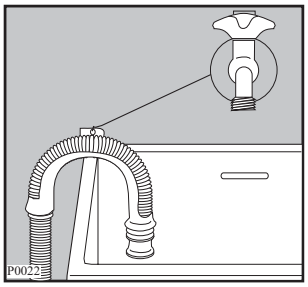


Tilførselsslangen må ikke tilsluttes en anden tilførselsslange. Hvis slangen er for kort, og De ikke ønsker at flytte hanen, udskiftes slangen komplet med en længere højtryksslange, der er specielt beregnet til at afhjælpe problemer af denne art.

Vandafløb

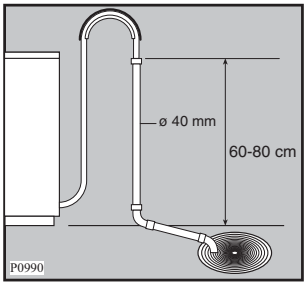
Enden af afløbsslangen kan placeres på tre måder:

Over kanten af en vask: I dette tilfælde skal De sikre Dem, at slangen ikke kan bevæge sig, når vandet skylles ud. Den kan for eksempel fastgøres til væggen med en krog, eller bindes fast til hanen med et bånd.



Direkte til et afløbsrør: De bør anvende et lodret rør, der er 65 cm langt; det bør aldrig være kortere end 60 cm eller længere end 90 cm.

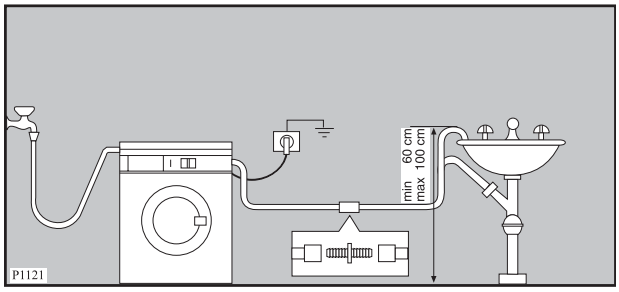
Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. rørets indvendige diameter skal være bredere end afløbsslangens udvendige diameter.



Til udtag på afløbsrør. Udtaget skal placeres over vandlåsen og minimum 60 cm over gulvet.

Afløbsslangen er 2 m lang og kan forlænges til maks. 4 m.

Kontrollér, at afløbsslangen ikke danner knæk.



For at sikre at maskinen fungerer korrekt, skal afløbsslangen være fastgjort øverst på bagsiden af maskinen.

El-installation

El-installation af vaskemaskinen må kun udføres af en autoriseret el-installatør.

Maskinen leveres til 1-faset, 220-230 V med jordforbindelse, 2,2 kW totaleffekt.

Vaskemaskiner kræves ekstrabeskyttet, jævnfør Stærkstrømsreglementet.

Hvis maskinen placeres i et badeværelse eller lign., skal installationen være fast.

I forbindelse med udskiftning af forsyningsledningen skal der rettes henvendelse til Electrolux Service A/S.

Efter opstilling af maskinen skal der være fri adgang til forsyningsledningen.

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx.14 billion USD in more than 150 countries around the world.